

# TOUS LES LIVRES SONT AUTANT DE TAPIS VOLANTS POUR EXPLORER CET ÉTRANGE UNIVERS DES « CONTES & LÉGENDES D'ICI ET D'AILLEURS »

Annick BENOÎT
présidente de l'Association des Amis de la Renaissance

## C'EST QUOI, UN LIVRE?

Un livre en général, et le livre de jeunesse en particulier, revêt de multiples facettes: c'est à la fois un objet industriel et commercial et, comme tous les autres objets culturels produits, il est conçu, fabriqué, édité, distribué, vendu. Et il est aussi, pour son lecteur, source de loisirs mais aussi de travail, source d'imagination, de compréhension, de construction de soi-même. On peut y ajouter qu'il est un outil à disposition des parents pour établir des liens forts avec leurs enfants. Il est également un outil à disposition des enfants pour établir des liens forts avec leurs forts avec leurs parents.

Combien d'entre nous se souviennent, avec émotion, des plaisirs partagés avec son père, sa mère, ses grands-parents, d'autres éducateurs, à partir d'un livre avec l'histoire racontée au centre de ce plaisir. Un des objectifs du Festival de Rouen du livre de jeunesse a toujours été de mettre ce plaisir, la joie, l'émotion, au centre des relations «parents-enfants» grâce à cet outil particulier qu'est le livre. Et c'est à partir de ces moments forts que se construisent les enfants et les parents dans leurs rôles respectifs pour aller vers la parentalité nécessaire à la construction du citoyen.

### Jean-Maurice Robert

co-fondateur et directeur du Festival

Le programme complet est disponible sur www.festival-livre-rouen.fr

# 32° FESTIVAL DE ROUEN DU LIVRE DE JEUNESSE « CONTES ET LÉGENDES D'ICI ET D'AILLEURS »

vendredi 28, samedi 29 et dimanche 30 novembre 2014 à la halle aux toiles place de la basse-vieille-tour, Rouen

### Horaires d'ouverture au public

Vendredi 28 novembre de 10h à 20h Samedi 29 novembre de 9h à 19h Dimanche 30 novembre de 10h à 19h

#### Droits d'entrée

2,50€ (billet valable toute la durée du Festival) **Gratuit** pour les moins de 18 ans, les possesseurs de la Carte Région, les demandeurs d'emploi, les familles nombreuses, les étudiants (sur présentation d'une pièce justificative)

### Renseignements

02 35 70 37 38 contact@festival-livre-rouen.fr www.festival-livre-rouen.fr

#### Organisateurs du Festival

L'Union Locale de la CGT de Rouen et l'Association des Amis de la Renaissance (association de Jeunesse et d'Éducation Populaire régie par la loi 1901)

#### L'équip

Directeur et co-fondateur: Jean-Maurice Robert Attachée de Direction: Nathalie Vidal Chargée de missions: Élise Absalon Responsable de la communication: Sébastien Monod Régisseur: Franck Levasseur Conception graphique: Peters Bernard

Le Festival se déroule sur deux niveaux : le rez-de chaussée et le premier étage de la Halle aux Toiles

## LES CONFÉRENCES ET LES TABLES RONDES

#### LE BATEAU LIVRE

«Les nouvelles technologies et les pratiques artistiques pour prévenir l'illettrisme »

Deux tables rondes proposées par la Fondation SNCF en partenariat avec le CREFOR. Vendredi 28 novembre à 11h30 (nouvelles technologies) et à 15h15 (pratiques artistiques).

« Une cartographie de la littérature jeunesse » par Jean-Paul Gourévitch

Un tour d'horizon aussi exhaustif que possible par l'un des spécialistes contemporains de la littérature

jeunesse. Samedi 29 novembre à 11h.

« La transmission des légendes aux jeunes d'aujourd'hui » par la conteuse Anne Marchand.

Qui sont les «passeurs de légendes»? De quelle manière ces histoires leur ont-elles été dites ou lues? Avec quel objectif? Qu'en pensent les jeunes et envisagent-ils de les transmettre à leur tour? Samedi 29 novembre à 14h.

### LES AUTRES RENCONTRES

«La DYS'saventure» par les associations Apedys

**et Dyspraxie France Dys** Rencontre autour des troubles neurologiques nommés

dyslexie, dyspraxie, dysphasie... Vendredi 28 novembre à 16h45.

Les 20 ans du journal Globules

Rencontre entre anciens et actuels reporters de *Globules* à l'occasion de l'anniversaire du journal. Samedi 29 novembre à 12h45. «La place du conte dans l'éducation aux droits de l'enfant» par l'UNICEF, à l'occasion des 25 ans de la Convention des Droits de l'Enfant. Dimanche 30 novembre à 11h30.

Ville et éducation: Quels projets? Quelles Actions? par la Ville de Saint-Étienne-du-Rouvray. Dimanche 30 novembre à 14h.

Les conférences et les tables rondes se déroulent sur l'Agora / Espace Philippe Farge située au rez-dechaussée de la Halle aux Toiles.

### LES ATELIERS Et les animations

Un **marathon lecture de contes** par les bénévoles de Lire et faire lire (Rouen). Samedi de 10h à 19h sur l'Espace du Conseil Général de Seine-Maritime (1<sup>er</sup> étage).

Des animations et lectures à l'intention des plus petits par les étudiants du master Bibliothèque Médiation Jeunesse de l'ESPE: vendredi à 14h (Le loup dans tous ses états), 15h (les sorcières autour du monde) et 16h30 (le loup, la chèvre et ses chevreaux), samedi à 11h (contes japonais), 14h (contes du Grand Nord) et 16h30 (variations autour du Petit Chaperon rouge) sur l'Espace des Tout-Petits (1er étage).

Des **contes** déclamés par le griot sénégalais Samba Kossoré.

Samedi à 15h30 sur l'Espace des Tout-Petits (1<sup>er</sup> étage).

Des **déambulations contées** en compagnie de Claude Soloy (les trois jours) et de Martial Maynadier (dimanche à partir de 16h) dans les allées du Festival. Un **kamishibaï** (théâtre de papier) proposé par les éditions Nobi Nobi.

Vendredi à 14h30, samedi à 10h et à 14h45, dimanche à 14h30 sur l'Espace des Tout-Petits (1er étage). Des « Cartes blanches à... » des auteurs, des illustrateurs et des éditeurs proposées par les étudiants du master Bibliothèque Médiation Jeunesse de l'ESPE. Dimanche à 10h30, 11h30, 15h et 16h sur l'Espace du Conseil Général de Seine-Maritime (1er étage).

Découverte d'une **web radio** avec Les Francas, immersion dans **Barbe-bleue**, le conte de Charles Perrault illustré par Maurizio Quarello avec Emmanuelle Halgand (réservation conseillée au 02 35 70 37 38) et de **nombreux ateliers:** sculpture, chimie, calligraphie, dessins, coloriage, maquillage...

**80 jeux de plateau** à découvrir en famille ou entre amateurs grâce à la ludothèque de Saint-Étienne-du-Rouvray présente au rez-de-chaussée. À noter : Une partie du jeu *Les loups-garous de Thiercelieux* est proposée le dimanche à 17h salle Béatrix Beck (&° étage) sur inscription au 02 35 70 37 38.

Une sensibilisation à la musique sous toutes ses formes avec 20 Centimes dans l'eau. Au programme: présentation d'une dizaine d'instruments (concert de tubas avec les Tubaleines), découverte de la MAO (Musique Assistée par Ordinateur), de la musicothérapie, concours de dessin et un tas d'autres animations sur leur stand situé au rez-de-chaussée durant les trois jours du Festival.

À noter : L'association viendra aussi et surtout présenter son livre-CD récemment publié **Gaston et le Volcan de Cristal**, également disponible en braille.

Une rencontre avec Cécile Delacour Maitrinal, Chloé Delalandre et Davy Artero autour des **influences de la pop culture sur la littérature jeunesse**, le vendredi et le dimanche à 14h sur l'espace Quartier libre (rez-de-chaussée).

### À NE PAS MANQUER!

L'hommage à Béatrix Beck par Evelyne Pélerin. La conteuse, qui a prêté sa voix à un personnage du film d'animation Kirikou et la Sorcière, participera à une table ronde, elle est aussi à l'initiative de l'hommage à Béatrix Beck (1914-2008) à l'occasion du centenaire de cette auteure méconnue, contemporaine de Marguerite Duras.

(samedi à 17h sur l'Agora / Espace Philippe Farge située au rez-de-chaussée). Cette normande d'adoption (elle vivait dans le Pays de Bray) a obtenu le Prix Goncourt en 1952 pour Léon Morin, prêtre, adapté au cinéma et le Prix du Livre Inter en 1979 pour La Décharge.

Le stand de l'**Opéra de Rouen - Haute-Normandie** et ses concerts surprises ! (hall du premier étage)

Les **projections du court-métrage d'animation** écrit et réalisé par des ados dans le cadre du projet Be-polar. Fort de son succès en 2013, Be-polar a été reconduit cette année avec de nouvelles structures sur l'ensemble de la région Haute-Normandie (Gaillon et Brionne). Ce projet a permis aux jeunes de rencontrer un auteur, un illustrateur, un plasticien, des comédiens... (sur l'espace Quartier Libre au rez-de-chaussée)

# HORS LES MURS

L'exposition d'illustrations originales de **Martine Bourre** à l'Hôtel de Région Haute-Normandie,
à Rouen du jeudi 27 novembre 2014 au dimanche
4 janvier 2015.

### MAISONS D'ÉDITION

Lokomodo

Actes Sud Ago (Les Éditions) Albin Michel Amour Humour et Poésie Asgard Atelier (Les Éditions de L') Ateliers Art Terre Autrement Auzou Bayard Buveur d'encre (le) Canopé Casterman Cogito Ergo Sum Didier Jeunesse École des Loisirs (L') Fantasy Parc Flammarion Gallimard Galmiche Rouen Lecture Gründ Gulfstream Hatier Henry Hesse Éditions Ipagine Jasmin (Les Éditions du) Karibencyla Lelyrion

Léopard Masqué (Le)

Livres du Dragon d'Or

(Les)

Lucioles (Les) Midgard Milan Mouck Nathan Nobi Nobi Officine Palissade (La) Père Castor (Le) Perif (Le) Philomèle PJS Plume en Herbe Pont du Vent Ricochet Rue du Monde Sablier (Le) Soc & Foc TSH Souris à la vie Tourbillon Verger des Hespérides

20 Centimes dans l'eau

# AUTEURS & ILLUSTRATEURS

Jay ALIS (PJS) Françoise AMELINEAU (Lelyrion) Davy ARTERO (stand Région Haute-Normandie) Koffivi ASSEM (Les Éditions Ago) Isabelle BAUER (Philomèle) Peter BARNOUW (Henry) Béatrice BOTTET (Casterman) Martine BOURRE (Hatier Jeunesse / Didier Jeunesse) Alain BURBAN (Art Terre) Jean-Charles CARPENTIER (20 Centimes dans l'eau) Vanessa CALLICO (Lokomodo) Joël CIMARRON (Karibencyla) Céline CRISTINI (Henry) Colette DAGOT (L'Atelier) Pascal DEBACQUE (stand Région Haute-Normandie) Kodjovi DEFOR KOKOU (Les Éditions Ago) Cécile DELACOUR MAITRINAL

(Cogito Ergo Sum)

(stand Région Haute-Normandie) Olivier DESVAUX (Didier Jeunesse) C. DURAND (Lokomodo) Thomas DURAND (Lokomodo) Stephanie EMERAT (Lelyrion) Laurence FANTUZ (Lokomodo) FENRISS (Lokomodo) Ghislain FERNANDEZ (Fantasy Parc) Sandrine FERNANDEZ (Fantasy Parc) GEP (Mouck) Philippe GOURDIN (Officine) Jean-Paul GOUREVITCH (L'atelier du Poisson Soluble) Ève GROSSET (Lelyrion) Rémy GUYARD (Lokomodo) Anthelme HAUCHECORNE (Lokomodo) Aurélien HECKLER (La Palissade)

Chloé DELALANDRE

Hélène KAH (Le Verger des Hespérides) Jess KHAN (Lokomodo) Hélène KERILLIS (Hatier Jeunesse/ Didier Jeunesse) Véronique LAGNY DELATOUR (Le Verger des Hespérides) Michel LAUTRU (Soc et Foc) Claudine LOQUEN (Soc et Foc) Anne MARCHAND (Payot-Rivages / Le Pucheux / Hesse) Christophe MARTINEZ (20 Centimes dans l'eau) Denitza MINEVA (Éditions du Jasmin) Isabelle MEYER (Pont du Vent) Shan MILLAN (Lokomodo) Nathalie MINNE (Casterman) Martin PASCAL (Art Terre) Aline POURRET (Mouck) Aurélie RENARD (La Palissade) Valérie ROCHERON OURY (Plume en Herbe -

Greenquill)

Anne JONAS (Milan)

Anne ROSSI (Lokomodo)
Damien SALHORGUE
(Mouck)
Géronimo STILTON
(Albin Michel)
Denis TALLEU
(Souris à la Vie)
Grégoire VALLENCIEN
(Hatier Jeunesse /
Didier Jeunesse)
Estelle VIDARD
(Casterman)
Jacques VIQUESNEL
(Amour Humour et Poésie)

### ASSOCIATIONS & PARTENAIRES PRÉSENTS

Association Culturelle Chinoise par les Étudiants Rouennais Amnesty International Apedys / Dyspraxie France Dys Association pour l'animation dans le Parc des Boucles de la Seine normande Bibliothèque Sonore de Rouen CAF de Seine-Maritime Caisse d'épargne Normandie Centre d'Histoire Sociale - Expotec 103 Centre Normandie Lorraine CER SNCF Normandie CMCAS (Caisse Mutuelle Complémentaire et d'Action Sociale d'EDF-GDF) Conseil Général de Seine-Maritime Conseil Régional de Haute-Normandie CREFOR Fédération des Conseils de Parents d'Elèves 76 Fédération Départementale des Foyers Ruraux (section 76 et 27) Les Francas Globules

L'Institut CGT d'histoire sociale Métropole Rouen Normandie (ex CREA) Réseau Canopé Médiathèque associative Sonanbul L'Opéra de Haute-Normandie Lire et Faire Lire Radio HDR REC Secours Populaire Français de Seine-Maritime SMÉDAR Tafsut Unicef Université du Havre (IUT métier du livre) Université de Rouen -(IUT de Chimie et Master BIMJ de l'ESPE) Ville de Rouen / Rn'Bi - Rouen Nouvelles Bibliothèques Ville de Saint-Étienne-du-Rouvray - Ludothèque Vivre et l'écrire Youle Compagnie 20 Centimes dans l'eau